

ASOCIACIÓN DE COOPERACIÓN EXTERIOR  
ÉQUEIRE



CIF: G 70186630



**MEMORIA ANUAL 2011**

## ÍNDICE

1.- SOCIOS.....	pag. 3
2.- OBJETIVOS Y ACTIVIDADES.....	pag. 3
2.1. ACTIVIDADES DE SENSIBILIZACIÓN E INTEGRACIÓN.....	pag. 4
2.1.1. CONCIERTO SOLIDARIO EN NOYA.....	pag. 4
2.1.2. 3ª COMIDA AFRICANA.....	pag. 5
2.1.3. RASTRILLO SOLIDARIO EN SANTIAGO .....	pag. 9
2.2. CAMPAÑA DE ALERTA HUMANITARIA.....	pag.10
2.3. PROYECTOS DE INTERVENCIÓN EN COSTA DE MARFIL.....	pag. 11
2.4.- OTRAS ACTIVIDADES.....	pag. 13
3.- VIAJE A ÁFRICA.....	pag.14
4.- NUESTRO PROYECTO.....	pag. 15
5.- TERRE D´HOSPITALITÉ .....	pag.15
6.- CURSO DE CONTABILIDAD ADEO CONEXIA .....	pag. 16
7.- PRESENCIA EN LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN.....	pag.16
8.- GESTIONES EN CURSO.....	pag.19
9.-MEMORIA ECONÓMICA.....	pag.21
10.- CONCLUSIONES.....	pag.23

**1. SOCIOS.-** A lo largo del año 2011 se han unido a Égueire como socios numerarios 3 personas con lo cual contamos ya con un total de 29 y, en lo que se refiere a socios colaboradores, se cierra el año con 28 (9 más que en el año anterior). De acuerdo con estos datos, la asociación cuenta con un total de 57 socios frente a los 45 del año anterior.

**2. OBJETIVOS Y ACTIVIDADES.-** Como se recogía en las anteriores memorias correspondientes a los años 2009 y 2010, muchas de las actividades que Égueire plantea son de carácter funcional e informativo pues consideramos fundamental conseguir que la gente nos conozca, esté al tanto de nuestros proyectos, se familiarice con nuestros objetivos, se acerque a la realidad de Costa de Marfil y, consecuentemente, se anime a colaborar con nosotros. Somos conscientes de que todo esto no se consigue en un año o dos y, por ello, durante el 2011, hemos mantenido nuestros objetivos iniciales relacionados con ese trabajo de comunicación y sensibilización de la población como pasos previos e indispensables para lograr su implicación directa. Las actividades planificadas a lo largo de este año se pensaron partiendo de estas intenciones, de estas finalidades. Sin embargo, también podemos reflejar en esta memoria, algunas intervenciones ya más directas en Costa de Marfil que nos han permitido responder a solicitudes concretas en N´Zida y Youpougou. Así pues, a continuación se exponen los objetivos que Égueire se ha planteado para el año 2011 que coinciden, en algunos casos, con los ya planteados en años anteriores:

- ☀ Mantener y potenciar la presencia de Égueire en los medios de comunicación.
- ☀ Renovar y mejorar los recursos informativos de carácter gráfico, impreso o audiovisual que se realizaron con la finalidad de dar a conocer la asociación y su proyecto al mayor número de gente posible.
- ☀ Organizar actividades que potencien la sensibilización del público asistente hacia la problemática social existente en África en general, y de forma más concreta en Costa de Marfil, el conocimiento de la riqueza cultural africana y, en última instancia, la recaudación de fondos para poner en marcha nuestro proyecto.
- ☀ Realizar una valoración crítica seria de las actividades realizadas con la finalidad de mantener, y en la medida de lo posible enriquecer, aquéllas que nos ayudan a dar a conocer la asociación, a captar socios y a recaudar fondos para el proyecto.
- ☀ Intentar aumentar el número de socios numerarios y/o colaboradores que, en definitiva, serán los que darán vida a la asociación y a su proyecto.
- ☀ Colaborar con otras organizaciones con proyectos de las mismas características que el de Égueire que nos permitan aprender y adquirir

destrezas en el ámbito de la cooperación exterior así como establecer una red mutua de colaboración.

- ☀ Asistir a charlas informativas sobre proyectos de cooperación, metodología y recursos de trabajo y cualesquiera otros aspectos que puedan tener relación con las finalidades de la asociación, así como recopilar toda la información a través de páginas web, publicaciones especializadas, viajes a Costa de Marfil etc. que nos ayuden a perfilar claramente las líneas básicas del proyecto y a iniciarlo.

**2.1 ACTIVIDADES DE SENSIBILIZACIÓN E INTEGRACIÓN.** Uno de los fines de Égueire es realizar campañas de sensibilización entre la población con el fin de favorecer la ayuda al desarrollo. En este sentido se han organizado tres proyectos muy concretos que buscan de manera clara y directa promover el acercamiento de la población, en general, a la realidad social, cultural, económica e, incluso, política de Costa de Marfil. Estamos profundamente convencidos de que estos proyectos de sensibilización sentarán las bases para futuros planes de intervención directa en la zona de Grand-Lahou.

**2.1.1. CONCIERTO SOLIDARIO EN NOYA:** El 29 de mayo de 2011, se organizó un concierto en la iglesia de San Martín de Noya (A Coruña) cuya finalidad era recaudar fondos para mejorar las condiciones estructurales de una escuela en la localidad de N´Zida.



En este concierto participaron:

- ☉ Colexio Jaime Balmes de Noia, en especial a los alumnos del segundo curso de ESO.
- ☉ Coral Polifónica de Noia.
- ☉ Banda de Música de Lousame.

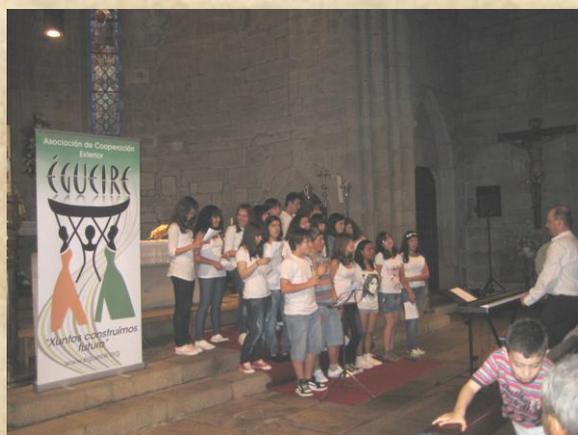
La organización de este acto corrió a cargo de D. Manuel González García y su mujer, Sandra. Él, que, a la sazón, es profesor de música en dicha localidad y socio de Égueire, fue el encargado de seleccionar las distintas piezas musicales que sonaron en el interior de la iglesia de San Martín situada en la Plaza del Tapal, así como de dirigir las actuaciones tanto corales como instrumentales.

Tras disfrutar de la música en este marco con la belleza y la consistencia del granito, la luz coloreada que entraba a través de las vidrieras y una sobresaliente acústica, se celebró una rifa en la que se

sortearon diversos productos donados por establecimientos de la zona. Por ello también queremos agradecer su colaboración a:

- Electrodomésticos Star Center Caracas de Noia.
- Farmacia Busto.

Y, por último, tenemos que dar las gracias a Paco Blanco y María Dolores Rodríguez, miembros de la coral.



**2.1.2.- 3ª COMIDA AFRICANA.-** El 2 de julio de 2011 se celebró en las instalaciones de *Naturmaz* (Mazaricos) la tercera edición de esta jornada de integración y sensibilización y, de nuevo, podemos decir que fue un éxito en muchos aspectos: por todas las personas que nos ayudaron en la organización previa y el desarrollo de la fiesta, por el número de asistentes a la comida, el mercadillo y el concierto, por la repercusión de la celebración en los medios de comunicación, y por la cantidad de dinero que se ha recaudado. En torno a las 11 de la mañana acudieron los primeros visitantes que pudieron contemplar y comprar diversos productos de **Costa de Marfil** y de **Burkina Fasso** en el rastrillo solidario. Un año más, los objetos que tuvieron mejor acogida fueron los recipientes de madera

(ensaladeras, fruteros, bandejas de aperitivos, máscaras...), los vistosos manteles de colores intensos y los batiks. Junto a esta muestra de artesanía africana, se instaló una pequeña exposición de fotografías que reflejaba la presencia que, a lo largo de este último año, ha tenido la Asociación Égueire en los medios de comunicación: televisión y prensa.



Como en años anteriores, la **Televisión de Galicia** estuvo presente en esta 3ª Comida africana realizando conexiones en directo con el programa **A Revista Fin de Semana**.



Una novedad en esta ocasión fue la instalación de **un punto informativo** que incluía un rincón con un ordenador en el que se podían consultar las memorias anuales y otros datos en distintas presentaciones en formato power-point y movie-maker sobre las distintas actividades organizadas por Égueire en estos años. Además una proyección en una sala anexa al espacio en el que se sirvió la comida. Los asistentes a esta fiesta de integración y jornada de sensibilización pudieron contemplar, en pequeños grupos a lo largo de todo el día, un vídeo en el que se explicaba cómo van avanzando las obras de acondicionamiento de unos baños en el orfanato de Youpougou que se están llevando a cabo gracias a la financiación de Égueire. Nos pareció que sería muy interesante que todo el mundo pudiese ver que tenemos ya proyectos reales y concretos, que están ya en marcha y cumplen los objetivos de nuestra asociación. Y, por supuesto, podemos llevarlos a cabo gracias a toda la gente que participa en estas comidas, compra en los rastrillos y asiste a los pequeños conciertos que Égueire organiza cada año.

Hacia las 2 y media de la tarde, un total de **204 comensales** (de **247 reservas** que habíamos registrado) comenzaron a ocupar sus puestos en las mesas para degustar un sabroso plato senegalés con carne y verduras elaborado por mujeres africanas llegadas desde Costa de Marfil y Lyon para colaborar y compartir con todos nosotros esta celebración.



De nuevo, este año, mucha gente decidió colaborar realizando una aportación económica a pesar de no poder asistir a la comida reservando un lugar virtual en nuestra **Mesa 0** (en la que llegaron a recaudarse 1342 euros).

Como ya es habitual, tras el postre y el café, llegó la música. El sonido más gallego fue, como es obvio, el de las gaitas y las panderetas de las **Pandereteiras de Mazaricos** y el **Grupo de gaitas Concello de Mazaricos**. A continuación **Tonhito de Poi** con su inseparable guitarra y, finalmente

tuvimos el placer de escuchar la música más africana de la mano (y nunca mejor dicho) del grupo senegalés de percusión **Dioco**.



Los asistentes que así lo desearon pudieron disfrutar de algunas de las actividades (a un precio realmente asequible) que el centro de ocio activo **Naturmaz** ofrece habitualmente a sus clientes: tirolina y vuelo en ultraligero. Y para dar por concluída la jornada, el presidente de Égueire quiso agradecer a todos su asistencia y sus aportaciones económicas y le entregó un obsequio, una pieza de cerámica con el logotipo de Égueire realizado expresamente para esta asociación por el artista Nacho Porto, a la **Asociación de Amas de Casa de Mazaricos** y a la **Asociación de Vecinos Monte Picoto** en reconocimiento a su valiosa colaboración. Y desde estas líneas también queremos dejar constancia nuestro agradecimiento a:

Somda Christian  
Cecile Kumanssi  
Jackes Kouadio Tanoh  
Kinimo Angua Marie  
Kinimo Tanua Celine  
Kinimo Marie Hortense  
Marie Damate  
Concello de Mazaricos  
Concello de Zas



Lácteos Pérez Olvei  
 Grupo Rebeiroa  
 Panadería Caamaño  
 Panadería Arturo  
 Alimentación Peto  
 Frutas Casanova  
 Panadería Tito  
 Panadería Jurjo  
 Asociación de Empresarios  
 Restaurante Efe-Eme  
 Restaurante Casa Jurjo  
 Construcciones González



**2.1.3.- RASTRILLO EN SANTIAGO (XXVI FORO FE-CULTURA DE ENCRUCILLADA).**- El día 5 de noviembre de 2011, se celebró en el Auditorio de Galicia en Santiago de Compostela el **26º Foro Fe-Cultura** organizado por Encrucillada. Égueire tuvo la oportunidad de organizar un pequeño puesto de venta de artesanía que nos permitió recaudar un total de 435 euros. Pero, quizá, lo más importante fue que las 325 personas que asistieron a este evento, se llevaron en la carpeta de documentación que se les entrega a la entrada, el díptico informativo de nuestra asociación. Por lo tanto, consideramos que estos actos son una buena oportunidad para darnos a conocer y presentar nuestro proyecto.

Mucha gente que se acercaba al puesto de artesanía, quería saber algo más de Égueire, de sus objetivos, áreas de intervención o planes de futuro.

Por otro lado, la Asociación Encrucillada nos cedió un espacio en su revista (una publicación bimestral con una tirada de 1400 ejemplares en Galicia, otros puntos de la Península y doce países más) para colocar un sencillo anuncio publicitario en el que, de forma somera, se explica cual es la finalidad de Égueire y qué tipo de actividades organiza.

**Grazas**

Despois do SOS enviado no número anterior, queremos agradecer a todas as persoas o seu apoio feito en forma de aumento da cotía de suscripción ou por aportes económicos puntuais. Os poucos iremos capeando o temporal da crise económica.

Estes pequenos xestos son os que nos dan azos para continuar a traballar por manter en Galicia unha revista de pensamento cristián de calidade: Encrucillada.

[www.encrucillada.es](http://www.encrucillada.es)

Estamos xa empezando a colgar diferentes materiais (amais dos artigos da nosa revista) que poden descargar de balde. Recentemente estamos introducindo na nosa páxina web o texto da Biblia en galego. As persoas que queiran estar informadas das novidades da páxina deben entrar nela e rexistrarse. Así recibirán no seu correo recado de cada nova incorporación.

**XXVI FORO Encrucillada**  
 5 de novembro de 2011. Auditorio de Galicia (Santiago)  
 "Por unha nova espiritualidade"  
 Contaremos coa presenza de José Antonio Pagola, Teresa Forcades e Luís González-Carvajal.  
 Ide reservando a data!!

ASOCIACIÓN DE COOPERACIÓN EXTERIOR  
**ÉGUEIRE**  
[www.egueire.org](http://www.egueire.org)

*¡Axúdanos a manternos en movemento! ¡Colabora connosco!*

¡VISITA A NOSA WEB!

campañas de axuda humanitaria

xornadas de integración

concertos

rastrillos solidarios

exposicións

COA TÚA AXUDA, CONSTRUIREMOS UN CENTRO DE FORMACIÓN PARA MOZOS EN COSTA DE MARFIL.

*Xa estamos a organizar a 3ª Festa Africana!*

www.dicoruna.es

**2.2.-CAMPAÑA DE ALERTA HUMANITARIA.-** Tras las elecciones en Costa de Marfil, la situación política del país se complicó y esto trajo consigo una serie de luchas y enfrentamientos entre los partidarios del presidente saliente y los del entrante. En el momento en que la ONU y la CE señalaron el agravamiento de la **crisis humanitaria** en **Costa de Marfil** donde la violencia entre los seguidores del anterior presidente, que se negaba a abandonar el poder, y los del nuevo presidente electo, no sólo persistía sino que se agravaba, generándose así una evidente situación de caos e inseguridad, y conociendo cada día nuevos datos referentes al número de desplazados y muertos en el país, **Égueire** decidió intervenir de forma más directa organizando una campaña de ayuda para intentar paliar, en la medida de nuestras posibilidades, los efectos de esta nueva guerra civil. La TVG se hizo eco de esta campaña, asimismo se hizo publicidad de esta iniciativa en La Voz de Galicia Carballo y mediante carteles, correos directos a los socios numerarios y colaboradores y empleando el poder de difusión de la red social Facebook. Para todos los que quisieron hacer sus aportaciones económicas se abrió una cuenta específica para esta finalidad.

**CAMPAÑA DE EMERGENCIA EN COSTA DE MARFIL**  
**ONGD EGUEIRE [www.egueire.org](http://www.egueire.org)**

**TU AYUDA TAMBIÉN ES NECESARIA.**

HAZ UNA DONACIÓN EN LA MEDIDA DE TUS POSIBILIDADES desde la web o por transferencia bancaria:

Caixa Galicia: 2091 0313 56 3040006575

**SEGÚN DATOS DE NACIONES UNIDAS, ESTAMOS ANTE:**



**SÓLO EN ABIYÁN:**  
- 700.000 A UN MILLÓN DE DESPLAZADOS  
- AL MENOS 462 CIVILES HAN PERDIDO LA VIDA

**AYÚDANOS A AYUDAR :**  
 Campaña Humanitaria en colaboración con "Terre d'Hospitalité" ONGD-Contraparte en Abidjan.



A pesar de sus enormes riquezas o quizás debido a ellas, el país ha sido dividido Norte-Sur por causas económicas y culturales. Desde el año 2002 el país está inmerso en una profunda y enquistada **CRISIS HUMANITARIA**, siempre con los mismos protagonistas políticos, la misma barbarie, la misma pasividad internacional...y siempre los mismos damnificados: la Población Civil.

**NO TE QUEDES INDIFERENTE ANTE ESTE DESASTRE: COLABORA CON NOSOTROS!!!**

La recaudación de esta campaña de ayuda humanitaria ascendió a 4.500 €. En un viaje que el presidente, Desiré Kouakou Tanoh, realizó a Costa de Marfil hizo entrega de este dinero de la siguiente manera:

- 1544,88 € en material escolar (un total de 96 kits de material escolar) para el **Centro de acogida y formación (CEPREF)** del barrio de Yopougon que acoge a los hijos de residentes en un centro de atención a enfermos de VIH.
- 381,09 € en alimentos para un mes para el mismo centro de atención a enfermos de VIH.

- 2896,34 € (2.000 kg. de arroz, 375 l. de aceite y jabón) para un centro de acogida de **Aldeas Infantiles SOS** del barrio de Abobo.

La aportación económica total de Égueire ascendió a 4822,31 €.

**2.3.-PROYECTOS DE INTERVENCIÓN EN COSTA DE MARFIL.** Se han realizado dos intervenciones muy concretas en Costa de Marfil:

- Rehabilitación del edificio B (dos aulas) de la escuela primaria de EPP N´Zida Village en la ciudad de Grand-Lahou.
- Construcción de unos aseos en el orfanato de Youpougon.

La **escuela de N´Zida** no era más que una simple construcción de bloques y ladrillo en unas condiciones realmente muy poco apropiadas para que unos niños pudiesen recibir docencia. Égueire realizó, en colaboración con su contraparte en Costa de Marfil, Terre d´Hospitalité, las obras de acondicionamiento de dos aulas de manera que ahora los niños de esa zona pueden asistir a clase en un local más agradable sin tener que desplazarse varios kilómetros a otra escuela.



En las imágenes superiores se aprecia el estado en que se encontraba la escuela de N´Zida.



En estas dos fotos se recogen imágenes de las obras de rehabilitación, coordinada por miembros de Terre d'Hospitalité. En las diferentes tareas de albañilería y carpintería que se han llevado a cabo en esta escuela se han invertido en el año 2011 un total de 10.822,20 €.



Arriba a la izquierda se ve cómo ha quedado la escuela y, en las otras dos fotografías se recogen algunos momentos de la inauguración que se realizó con la asistencia del alcalde, y también de los jefes tradicionales de los pueblos del entorno, así como una representación de la población de Grand-Lahou.

La **Pouponniere de Youpougou** es un centro que acoge niños discapacitados, abandonados o huérfanos. Égueire ha tenido la oportunidad de hacer una aportación económica que les ha permitido construir unos baños en los que se colocaron dos wc y seis duchas.



Gracias a estas nuevas instalaciones, las condiciones higiénicas de los niños del orfanato han mejorado. Las cuidadoras pueden asear a los internos con mayor facilidad y efectividad, ganando así tiempo y evitando esfuerzos y dificultades que complicaban las rutinas de aseo diarias sobre todo en el caso de los niños con algún tipo de discapacidad.





En las fotos anteriores se aprecian las mejoras de las zonas de aseo de los niños en cuyas obras Égueire ha invertido en 2011 un total de 1.895,03 €.

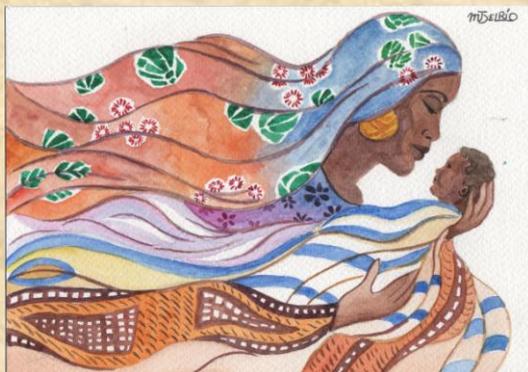
En nuestra página web pueden verse sendos vídeos en los que se puede apreciar cómo han ido avanzando estos dos proyectos y cómo los han valorado allí.



**2.4. OTRAS ACTIVIDADES.** A lo largo de todo el año, tenemos muy presente que debemos plantear constantemente otras actividades que nos ayuden a darnos a conocer, a promover el aumento de socios, a recaudar dinero para mantener vivos nuestros pequeños proyectos en Costa de Marfil. En este sentido, en las reuniones de la Junta Directiva siempre tratamos de proponer nuevas ideas con estas finalidades. Durante este año 2011 hemos puesto en marcha dos iniciativas sencillas que pueden mantenerse en el tiempo y que consisten en realizar postales de felicitación (que pueden venderse en Navidad o en cualquier momento en uno de los mercadillos solidarios que solemos organizar) y colocar unas huchas en algunos establecimientos de amigos colaboradores que se utilizarían para recoger donativos puntuales.

📧 **Postales de felicitación:** las postales se realizaron por 2<sup>º</sup> año consecutivo después de una acogida más que aceptable de las que se elaboraron en 2010. Solemos elegir motivos de estética africana, con colores y figuras de marcado carácter étnico realizadas expresamente para Égueire. Se venden durante las fiestas de Navidad pero también en los rastrillos y suponen una manera sencilla y vistosa de obtener pequeñas aportaciones económicas de parte de mucha gente que no puede comprar algo de más valor en el mercadillo o hacer una aportación económica de más cuantía. Así todo el mundo puede entregar 1€ y llevarse un par de estampas con nuestra web impresa que le recuerdan quienes somos, qué pretendemos y dónde se materializan nuestros objetivos. Cumplimos así una doble función: recoger donativos y dar publicidad a la asociación.

Este año se realizaron dos postales diferentes a partir de dos obras de un pintor afroamericano, nacido en Pennsylvania, llamado Keith Mallet.



Se realizaron 100 copias y se recaudaron 198 €. La impresión de las mismas fue realizada, de manera completamente gratuita, por la imprenta Velfer que colabora con Égueire en tareas de este tipo en muchas ocasiones (impresión de carteles, dípticos etc.)

- Ⓢ **Huchas:** se colocaron en distintos establecimientos de amigos de los miembros de la Junta Directiva o de socios de Égueire unas huchas contabilizadoras con unas pegatinas con el logo y los datos de la asociación, junto con folletos informativos, con la finalidad de recoger pequeños donativos de distintas personas que pudiesen desear hacer una pequeña contribución al ver la información que se colocaba junto a las mismas. Entendíamos que en ciertas ocasiones, la gente ve los dípticos de Égueire, hace preguntas sobre sus finalidades etc. y aunque no decida asociarse inmediatamente, puede entregar unas monedas en ese mismo momento. No podemos decir que esta iniciativa fuese un éxito. En realidad apenas se consiguieron unas cuantas monedas en cada una de las huchas colocadas. Quizá, Égueire no es conocida y reconocida como asociación de cooperación sin ánimo de lucro y en estos momentos de crisis es complicado que la gente se anime a entregar su dinero sin saber cuál será su destino. Las huchas seguirán colocadas por el momento mientras los dueños de los establecimientos nos lo permitan y podrán utilizarse también en otras actividades de sensibilización e integración que se vayan realizando a lo largo del próximo año.

**3.- VIAJE A ÁFRICA.** Desiré Kouakou Tanoh llega a Costa de Marfil el 4 de octubre de 2011 con unos objetivos claros y concretos:

- Ⓢ Entregar el dinero recaudado en la **campaña de alerta humanitaria** (de la forma que se especifica en el apartado 2.2 de esta memoria).
- Ⓢ **Inaugurar los pequeños proyectos** que Égueire desarrolló en el país durante este año 2011 (como se especifica en el apartado 2.3 de esta memoria).
- Ⓢ Reunirse con los miembros de la Junta Directiva de **Terre D´Hospitalité**.

Le Nouveau Reveil y LeJour, periódicos de Costa de Marfil, reflejan en sendos artículos la labor de Égueire en Costa de Marfil, centrándose en la ayuda aportada por Égueire a instituciones que trabajan con enfermos de VIH y sus familias y con niños acogidos en Abidjan.

De forma más concreta y con mayor detalle, el periodista Konan, Koffi Eric Innocent ha hecho un resumen de las distintas visitas y actividades que Desiré Koakou ha ido desarrollando durante los días que ha estado en su país. Dicho artículo puede leerse en nuestra página web.

**4.- NUESTRO PROYECTO.** En este año 2011, Égueire ha finalizado la redacción del proyecto titulado "*Construcción de un centro ocupacional en N´Zida, Grand Lahou, Costa de Marfil*". Dicho documento ha sido (elaborado por el propio Desiré Kouakou -máster en cooperación-, Christiam Somda -aparejador-, Natalia Álvarez Fernandez de Arroyabe -bióloga y máster en cooperación- y Diego García Muñoz-Vaquero -arquitecto-).

Posteriormente se ha redactado un segundo documento, a partir de aquél, titulado "*Centro de formación profesional en N´zida, Departamento de Grand Lahou, Costa de Marfil*" (elaborado por Desiré Kouakou, Christiam Somda y Manuel Quevedo Rojas -informático y administrador de la página web de Égueire).

Ambos documentos son importantes para nosotros como asociación pues es fundamental concretar nuestras intenciones para poder informar con la mayor precisión a todos los socios. Pero, además, es vital a la hora de poder acceder a algún tipo de ayuda económica tanto de instituciones públicas como privadas pues son nuestra carta de presentación.

**5.- TERRE D´HOSPITALITÉ.** En estos momentos contamos ya con una contraparte en Costa de Marfil. Se trata de la ONG Terre d´Hospitalité que trabaja por el desarrollo rural en Costa de Marfil así como por el apoyo efectivo a las comunidades más desfavorecidas. Los miembros de la Junta Directiva son los siguientes:

Presidente: Kanga Kotchi, Jean Claude

Vicepresidente: Kouadio Amoin, Bernadette

Secretario general: Kanga Ogni, Serge

Secretaria: Koffi, Atta

Tesorero: Kouadio, Ane Clement

Algunos de sus socios fundadores han colaborado con Égueire ya en anteriores ocasiones y, de hecho, han viajado a Galicia para asistir a alguna de

nuestras jornadas de integración y sensibilización. Hemos tenido ocasión de conocernos, de poner en común ideas y proyectos, de analizar las necesidades reales que existen en la zona de Gran-Lahou y todo ello nos ha llevado a desarrollar proyectos en común como la rehabilitación de la escuela de N´Zida y la construcción de unos baños en la Pouponniere de Youpougon.



**6.- CURSO DE CONTABILIDAD ADEO CONEXIA.** El actual tesorero de Égueire, D. Juan de Rojas Silva, ha estado realizando un curso de contabilidad con la finalidad de desempeñar su cargo con la mayor eficacia y transparencia posible. A pesar de que todavía somos una asociación pequeña, con pocos socios y proyectos humildes, también es verdad que cada año nos enfrentamos a nuevos retos que nos exigen realizar compras y pagos diversos (proyectos de intervención en Costa de Marfil, organización de eventos...) así como recibir ingresos de diferentes actividades (donaciones esporádicas, socios, ventas en mercadillos, conciertos etc.) con lo cual consideramos muy importante poder llevar una contabilidad muy exhaustiva y clara para que todos nuestros socios y colaboradores puedan tener la tranquilidad de saber, en todo momento, qué es lo que se hace con su dinero. Por supuesto, la evaluación del curso ha sido positiva.

**7.- PRESENCIA EN LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN.** A lo largo de todo el año 2011, distintos medios de comunicación han presentando nuestras actividades, explicando nuestros objetivos, invitando a la gente a asistir a las jornadas solidarias, conciertos, comidas, mercadillos o exposiciones. En las páginas que componen esta memoria se han citado ya algunos medios que han recogido artículos sobre Égueire o han incluido publicidad de nuestra asociación. Así la revista Encrucillada nos ha cedido un espacio en su publicación para darnos a conocer como se refleja en la página 2 de este documento.

Ya se ha comentado también como dos periódicos de Costa de Marfil, Le Nouveau Reveil y LeJour, se han hecho eco de la campaña de alerta humanitaria y la visita de Desiré Kouakou Tanoh en su país para hacer entrega en mano de esa ayuda a instituciones que trabajan con enfermos de VIH y sus familias y con niños acogidos en Abidjan.



N° 2288 Mardi 25 Octobre 2011

## Aide aux personnes vivant avec le Vih / Sida L'ong Egueiré fait don de plus d'un million de F Cfa

Un million de F Cfa de kits scolaires offert à plus de 2 000 enfants vulnérables du Vih-Sida et 250 000 F Cfa aux parents malades de l'Association Ahila de Yopougon. Ces dons sont l'œuvre de l'Ong Egueiré basée en Espagne et dirigée par l'Abbé Desiré Kouakou Tanoh. La cérémonie de remise de cet important don a eu lieu jeudi dernier au centre de protection maternelle et infantile (PMI) de

Yopougon, précisément au centre de prise en charge de recherche et formation (CEPPREF). Ces bénéficiaires ont reçu des kits scolaires des classes de primaire de Cp1 au CM2. Peu avant, cette organisation non gouvernementale a équipé d'une salle d'eau, la pouponnière de Yopougon, qui bénéficie ainsi de 6 douches équipées de chauffage à eau pour laver les enfants handicapés. A Grand-Lahou, l'association a restauré également une école primaire, EPP

N'ZIDA village. Pour le père Desiré, président de l'Ong Egueiré, le Vih ne doit pas être un handicap pour l'éducation des enfants quel que soit leur statut sérologique. Quant au directeur de Ceppref, Dr Eugène Messou de Ceppref, s'est pas trompée de combat. Car son aide permettra à tous les démunis d'oublier un peu la souffrance. Il a souhaité qu'il y ait un partenariat entre les deux associations. Le chef de file de l'association Ahila, qui veut dire en langue

Attié "aimons-nous", Flan Antoine, a promis aux donateurs d'en faire bon usage. Dr Eugène Messou de Ceppref, a fait une révélation de taille. Selon lui, son Ong Aconda, qui reçoit plus de 200 milliards de F Cfa dépense plus du tiers de son budget dans les salaires et autres charges au détriment des malades qui ne reçoivent qu'une infime partie.

A.A.



MARDI 25 OCTOBRE 2011 / N°2923

## Soutien aux enfants vivant avec le Vih L'Ong espagnole «Egueire» offre 1 million Fcfa de kits scolaires

L'ONG ESPAGNOLE à vocation internationale Egueire (lève-toi et marche en grec), a offert un important lot de kits scolaires aux enfants vivant avec le Vih ou ayant des parents vivants avec le Vih, du Centre de prise en charge et de formation (Cepref) de la Pmi de Yopougon, de l'huile et du riz d'une valeur d'un million fefa au village d'enfants Sos d'Abobo. A cette occasion, l'Abbé Desiré Kouakou Tanoh, prêtre dans la région de Galice (Espagne),

président de l'Ong, a expliqué le sens de ce don. « Afin de soulager les familles en cette période de rentrée scolaire, l'Ong espagnole Egueire offre des kits scolaires d'une valeur d'1 million F cfa et 250 mille Fcfa aux parents malades », a-t-il indiqué. Eugène Messou, Directeur du Cepref, touché par cette générosité, a exprimé les remerciements et la gratitude de sa structure avant de remercier les donateurs pour cet appui. « Merci pour ce don. Il va apporter un peu de soulagement aux parents qui, du fait de

la stigmatisation, ont perdu leur emploi et leur foyer. Vous avez vu juste. Nous souhaitons un partenariat infini », a-t-il soutenu en présence de Mme Amaokou Edjampan Thiémélé, présidente d'honneur de l'Ong Egueire. Le chef du village "Ayela" des personnes vivant avec le Vih de ce centre a traduit la reconnaissance des parents. Ce centre, selon son directeur, Dr Messou, a besoin d'expertise étrangère afin de mieux soigner des patients.

SERGE AMANY

El periódico *De luns a venres* publicó el 15 de junio de 2011 una entrevista, realizada por el periodista Héctor Cobo, a Desiré Kouakou Tanoh en la que tuvo la oportunidad de hablar de Égueire y de explicar brevemente los proyectos que estaban ya en marcha en ese momento.

galecia

>aentrevista

**"O importante é a persoa humana e o trato entre nós; non o é a raza"**

**DESIRÉ KOUAKOU**  
SACERDOTE AGRIANO DE ZAS E MAZARICOS

>'O cura negro' de Zas e Mazaricos nunca esquece a súa África natal, aínda que en Galicia xa ten gañado o cariño dos seus fregueses

**Ministerio**  
Desiré Kouakou Tanoh naceno hai 38 anos en Costa de Marfil. Nos albores dos 90 trasladouse a España, onde se licenciou en Teoloxía e Teoloxía. Tras pasar 5 anos de

**P ¿Como o recibiron en Galicia?**  
R Meño. O tempo lástima fíxose aburrido os brazos e desime algunhas parroquias. No principio a serte estaba sorprendida, porque en Galicia, non todos os cura que hai, son cura negro, pero de seguido me adaptaron e recibín unha boa relación. A raza non é importante: o importante é a persoa humana e o trato.

**P África é tan aspirante... ¿Son distintos os oficios entre o seu país e este?**  
R A relación é a mesma, a de todos os católicos. Pero hai unha diferenza fundamental. En España noscros católicos é a nosa cultura, bautizamos, ideas a farras, a vodas... En Costa de Marfil farramos católicos. E cando unha persoa decide facer algo, fíxoo con todo o seu corazón.

**P En 2007, os veciños de Muño mobilizáronse para que non se trasladasen a outra parroquia...**  
R Si, pero sempre digo que non unha persoa e que estou de paso. A igrexa é máis ca min. Ego non podían saber que me sin coñecer un día. Callemos ben, si, pero a vida está chea de sorpresas.

**P ¿Parroquia algarva asociada cos seus fregueses?**  
R (R) ¡Así tantas cousas que pasan neste país! Pero hai terriño que preguntar á serte.

**P ¿Que é o que máis lle gusta de Galicia?**  
R Todo... a serte.

**P ¿É o que menos?**  
R Gustaríame que esa serte

**P ¿Entra nos seus plans volver a Costa de Marfil?**  
R Iri a onde Deus me mande. Se deixo aquí podío facer máis para axudar a serte, quedarei aquí.

Desiré Kouakou Tanoh organiza unha aula a ler para os alumnos de Mazaricos. >>

>aentrevista

**DESIRÉ KOUAKOU**  
Este sacerdote nacido en Costa de Marfil leva xa cinco anos celebrando misas en cinco parroquias de Mazaricos e Zas >

**de luns a venres**

www.l-v.es O gratuito galego

MARCOLES, 15.06.2011 • ANO 6 • NÚMERO 1.009

**Gayoso agarda con "ilusión" a entrada en NCG**

**PPdeG e PSOE dan luz verde á lei que fixa un límite de gasto e obriga a reducir a débeda**

O Parlamento galego recibiu crear unha comisión para seguir

Por otro lado, la TVG ha estado presente, un año más en la 3ª Fiesta africana que se celebra en Mazaricos. El programa A Revista Fin de Semana realizó varias conexiones en directo en las que una reportera conversaba con el presidente y otros miembros de la asociación y se podía ver como se iba desarrollando la jornada. También el Telexornal Mediodía reservó un espacio en su noticiario para hablar de esa jornada de integración y sensibilización. A continuación están los enlaces para poder ver dicho programa a través de internet:

<http://agalegainfo.crtvg.es/historico/?emi=12605&corte=2011-07-02&hora=12:36:53&canle=tvgl>

<http://agalegainfo.crtvg.es/historico/?emi=12605&corte=2011-07-02&hora=13:10:56&canle=tvgl>

<http://agalegainfo.crtvg.es/historico/?emi=12605&corte=2011-07-02&hora=13:39:32&canle=tvgl>

<http://agalegainfo.crtvg.es/historico/?emi=12606&corte=2011-07-02&hora=14:59:25&canle=tvgl>

También se realizaron dos entrevistas en la Radio Galega al actual vicepresidente D. Xosé Manuel Pensado Figueiras con anterioridad a la comida africana, una de ellas en el programa Convivir en Igualdade en el que pudo explicar brevemente los orígenes de la asociación, sus objetivos, los pequeños proyectos en los estamos trabajando...

Otros programas de la Televisión de Galicia que contaron con la presencia de Desiré Kouakou Tanoh fueron A solaina emitido el día 30 de marzo de 2011 en el que Carlos F. Amado conversó con nuestro presidente, y el informativo Bos Días en el que se habló de la conflictiva situación política que se vivía en Costa de Marfil tras las elecciones y se mencionó la campaña de alerta humanitaria promovida por Égüeire mostrando en la pantalla el número de cuenta en el que se podían ingresar donativos con esta finalidad.





A continuación aparecen algunos enlaces en los que se pueden consultar algunas publicaciones digitales en las que se habla de la asociación:

<http://blogs.lavozdegalicia.es/nomepidancalma/2011/04/12/un-futuro-mejor-en-mazaricos-y-costa-de-marfil/>

<http://xesuslopez.blogspot.com/2011/05/desire-o-cura-negro-de-mazaricos.html>

[http://www.lavozdegalicia.es/galicia/2011/05/01/0003\\_201105SX1P2991.htm](http://www.lavozdegalicia.es/galicia/2011/05/01/0003_201105SX1P2991.htm)

<http://www.lavozdegalicia.es/portada/2011/04/29/00031304098203093801527.htm>

[http://www.lavozdegalicia.es/opinion/2011/05/25/0003\\_201105G25P15995.htm](http://www.lavozdegalicia.es/opinion/2011/05/25/0003_201105G25P15995.htm)

**8.- GESTIONES EN CURSO.** Cada año que pasa intentamos mantener unas actividades concretas en funcionamiento para que, con el dinero que podamos recaudar con ellas, podamos realizar pequeños proyectos de cooperación en Costa de Marfil. Pero sabemos que es fundamental para una asociación tan pequeña como la nuestra poder contactar con otras organizaciones tanto para aprender de ellas como para poder optar a algún tipo de financiación. Recientemente, nuestro presidente ha presentado el proyecto de Égueire (elaborado por el propio Desiré Kouakou -máster en cooperación-, Christiam Somda -aparejador-, Natalia Álvarez Fernandez de Arroyabe -bióloga y máster en cooperación- y Diego García Muñoz-Vaquero -arquitecto-) titulado *"Construcción de un centro ocupacional en N´Zida, Grand Lahou, Costa de Marfil"* a la Fundación Biodiversidad, pero no hemos logrado acceder a ningún tipo de

subvención. Posteriormente, se realizaron ciertas modificaciones en este proyecto inicial y se presentó un nuevo documento (elaborado por Desiré Kouakou, Christiam Somda y Manuel Quevedo Rojas -informático y administrador de la página web de Égueire) titulado "*Centro de formación profesional en N'zida, Departamento de Grand Lahou, Costa de Marfil*" a la ONGD Manos Unidas. Hasta el momento no hemos recibido ninguna respuesta concreta pero nos han informado de que están estudiando el documento presentado y se muestran interesados en nuestra asociación. De hecho han tenido la deferencia de invitar al presidente, D. Desiré Kouakou, a participar en sendos actos de Manos Unidas en Santiago de Compostela los próximos días 6 y 10 de febrero de 2012. Consideramos que es una ocasión excelente de mantener un contacto más directo con esta organización, de conocernos, aprender de ella y de analizar qué posibles vías de trabajo en conjunto se podrían plantear.

Por otro lado, estamos ya planificando nuestra próxima comida africana y estudiando propuestas e ideas sobre la organización de la misma y las posibles actividades de animación para darle más consistencia a esta jornada de integración y sensibilización. Una de las iniciativas que nos parece más interesante es poder contar con la presencia de una agrupación coral de Costa de Marfil. El presidente está ya en conversaciones con los miembros del coro y parecen interesados en visitar Galicia y colaborar con nosotros pero contamos con el enorme inconveniente que supone el considerable gasto económico que implica desplazar desde Costa de Marfil a treinta personas y proporcionarles alojamiento y comida durante unos diez días aproximadamente. Por ello, estamos gestionando la organización de conciertos o actuaciones durante ese período de tiempo que permanezcan en Galicia que les permitan sufragar esos gastos. Desiré Kouakou ha hablado ya con representantes de la TVG y podrían estar interesados en contar con este coro para que actuase en algún programa de la cadena. También parece que podría ser factible que cantasen en una misa celebrada en la catedral, lo cual entendemos que tendría una importante proyección social y estamos preparando una ficha técnica con datos precisos de la agrupación para poder presentar en el Ayuntamiento de Santiago con el objetivo de que incluyan una actuación de la misma en el programa de conciertos de cara al verano.

Se han pedido distintos presupuestos de alojamiento y comida, traslados en autobús etc. para poder valorar de forma real el gasto que tendrían que asumir los miembros del grupo y, por otro lado, contraponiéndolos a los posibles ingresos por cada una de las actuaciones que podamos organizarles aquí. Por el momento no se ha cerrado nada todavía. Nos parece muy interesante poder contar con este coro en nuestra comida africana pero sabemos que es difícil que puedan conseguir un número de conciertos suficiente para poder permitirse el viaje.

Otra cuestión en la que se está trabajando es la renovación de la página web. D. Manuel Quevedo Rojas, administrador de la web, está siempre valorando posibles cambios en nuestra página que la hagan más dinámica, atractiva, práctica y funcional. En estos momentos contamos con un enlace que nos permite acceder a la nueva web en pruebas.

Y, para cerrar este apartado, únicamente comentar que hemos recibido una solicitud de apoyo económico a un pequeño proyecto que una cooperativa de mujeres quiere poner en marcha en Costa de Marfil. Su intención es poder poner en funcionamiento un centro de elaboración de *attieké* (producto obtenido a partir de la mandioca de consumo diario en Costa de Marfil) para lo cual necesitan comprar maquinaria (pues el proceso de producción del *attieké* mediante prensas manuales es laborioso y pesado). Se está recogiendo información más concreta de esta cooperativa y, posteriormente, analizaremos si es posible y conveniente colaborar con ella.

## 9.- MEMORIA ECONÓMICA.

**SALDO EN CUENTA A 31/12/2010 ..... 27054,66 EUROS**

### INGRESOS 2011

CUOTAS MENSUALES DE SOCIOS Y COLABORADORES .....8830 EUROS

FIESTA AFRICANA : MERCADILLO ..... 1782 €

ACTIVIDADES ..... 390 €

MESA O .....1342 €

COMIDA..... 4640 €

TOTAL: 8154 EUROS

MERCADILLO ARTESANIA EN FORO ENCRUCILLADA .....435 EUROS

COLECTA NADAL E ANO NOVO PARROQUIAS MAZARICOS .....760 EUROS

VENTA DE POSTALES..... 198 EUROS

INGRESOS DE DONATIVOS ..... 4972,60 EUROS

INTERESES CUENTA..... 0.45 EUROS

**TOTAL INGRESOS..... 23350,05 EUROS**

### GASTOS 2011

COMISIONES Y GASTOS BANCARIOS..... 198 EUROS



ACONDICIONAMIENTO PISTA TERRENO N,ZIDA, ACCESO COCHE .....	4000 EUROS
MANTENIMIENTO PAGINA WEB EGUEIRE .....	71,78 EUROS
GASTOS VISADOS,NOTARIA Y EMBAJADA.....	276,60 EUROS
APORTACION EGUEIRE A CAMPAÑA EMERGENCIA HUMANITARIA.....	322,47 EUROS

**TOTAL GASTOS 29662,35 EUROS**

**SALDO CUENTA A 31 DE DICIEMBRE DE 2011..... 20742,36 EUROS**

**CAMPAÑA HUMANITARIA.**

DONATIVOS .....4499,84 EUROS

CENTRO VIH

Material escolar hijos de pacientes centro de VIH.....1013445f - 1544,88 €

Centro acogida de aldeas Infantiles SOS.....1900000f- 2896,34 €

Alimentos (arroz y aceite)

Un mes de alimentos para centro VIH..... 250000f - 381,09 €

**TOTAL: 4822,31 EUROS**

4822,31-4499,84=322,47 (diferencia aportada por Égueire )

**10.- CONCLUSIONES.-** La primera valoración que podemos hacer de este año 2011 es que el número de socios de Égueire sigue creciendo y, aunque lo hace lentamente, esto es siempre una buena noticia. Un año más, han aumentado de forma más visible los socios colaboradores que los numerarios y es entendible dada la complicada situación económica que se está viviendo en estos momentos. Pero, es importante tener en cuenta, también, los posibles errores de enfoque que estamos cometiendo y que nos están dificultando atraer un número de personas que se unan al proyecto más significativo. Así pues, y una vez más insistimos en ello, consideramos que debemos trabajar más en campañas de carácter informativo y de sensibilización de la población con la finalidad de dar a conocer la asociación, sus finalidades, sus proyectos de manera que cada vez más gente se

anime a colaborar con nosotros. Con todo, queremos dejar constancia de que este año ha sido intenso y hemos dado pasos muy importantes:

- Se ha finalizado la redacción del proyecto de Égueire (*"Construcción de un centro ocupacional en N´Zida, Grand Lahou, Costa de Marfil"*) y se ha presentado en dos organizaciones. Una de ellas, la ONGD Manos Unidas está en pleno de proceso de valoración del mismo y mantiene contactos directos con el presidente, con lo cual entendemos que esto puede ser la base de una relación más concreta y productiva en el futuro.
- Hemos tenido una presencia importante en los medios de comunicación tanto aquí en Galicia como en Costa de Marfil donde Égueire está siendo cada vez más conocida.
- Hemos recibido más solicitudes de cooperación (como el caso de la cooperativa de mujeres que quiere elaborar *attieké*) de lo cual podemos deducir que el trabajo de Égueire se está reconociendo en la zona de Grand-Lahou.
- Hemos tenido colaboraciones importantes por ejemplo en el diseño de carteles, la impresión de los dípticos, las actuaciones de conciertos, el uso de locales para mercadillos, exposiciones, conciertos y comidas, la búsqueda de información, la difusión de los actos organizados (de forma muy concreta la Fiesta Africana y la Campaña de Alerta Humanitaria), la redacción del proyecto etc. En muchos casos, el trabajo de estas personas ha sido totalmente desinteresado por lo que no han querido cobrar nada o han ajustado sus facturas hasta el último euro para hacernos un buen precio. Y, pensamos que es justo puntualizarlo, existe una constancia, una fidelidad en estas aportaciones desinteresadas ya que mucha gente (personas de forma individual o empresas) lleva ya años colaborando, trabajando sin recibir ninguna remuneración o donando distintas cosas que, para nosotros, supondrían un gasto difícil de asumir.
- Hemos trabajado mano a mano con Terre d´Hospitalité en proyectos concretos que se han materializado ya.
- Hemos financiado dos pequeños proyectos en Costa de Marfil y se han inaugurado ya con la presencia de miembros de Égueire, Terre d´Hospitalité y autoridades locales.
- Hemos organizado una campaña de alerta humanitaria que supuso la entrega de alimentos y material escolar a dos instituciones concretas de Costa de Marfil, un centro de acogida y formación (CEPREF) y Aldeas Infantiles de Abobo
- Se han iniciado los trabajos de acceso del terreno en Grand-Lahou.
- Se ha realizado un curso de contabilidad que nos ayudará a realizar una contabilidad exhaustiva, clara, eficaz y transparente.

- Se han mantenido reuniones importantes, tanto en Costa de Marfil como aquí en Galicia, con asesores, técnicos, cargos políticos, expertos en el tema de la cooperación exterior, empresarios etc. Dichas reuniones y sesiones de trabajo son fundamentales para que Égueire siga caminando y alcanzando objetivos.
- Hemos organizado y puesto en marcha proyectos de sensibilización y eventos para la recaudación de fondos con un éxito importante para una asociación tan joven e inexperta aún como es la nuestra. En este sentido, podemos sentirnos orgullosos de haber celebrado ya la 3ª edición de la fiesta africana con bastante éxito (en cuanto a la asistencia de público, las colaboraciones y la recaudación económica).
- Hemos mantenido viva y dinámica nuestra página web enriqueciéndola con publicaciones, enlaces, noticias etc.

En definitiva, seguimos aprendiendo, trabajando, reflexionando, conociendo gente, escuchando ideas y críticas constructivas, buscando colaboraciones... Sabemos que esos objetivos que nos hemos planteado son muy amplios y, por lo tanto, no podemos afirmar que los hayamos conseguido en su totalidad pero sí hay que decir que todos estos logros que se han señalado anteriormente, están claramente relacionados con esos objetivos. Nuestro trabajo debe continuar en esa línea para afianzarnos en este complejo mundo de la cooperación exterior, para poder crecer como asociación en número de socios, para organizar eventos que sean productivos en lo que se refiere a la sensibilización de la población y, también, la recaudación de fondos, para poder ver nuestro centro de formación funcionando ya en el terreno que ya tenemos en Grand-Lahou... Sería muy gratificante para nosotros colocar ya la primera piedra en este año 2012, pero si todavía no podemos lograrlo sí queremos seguir trabajando en esa zona, colaborando con Terre d´Hospitalité y financiando pequeños proyectos que ayuden a una comunidad a mejorar sus condiciones de vida.



En Mazaricos, a 4 de febrero de 2012.